

?????????? ?? ?????????? ????????

???? JULIANE KOKOTT

?????????? ?? 18 ????????? 2008 ?????(1)

???? C?282/07

**État belge - SPF Finances**

?????

**Truck Center SA**

(?????????? ????????, ?????????? ?? Cour d'appel de Liège (??????))

„?????? ?? ?????????? — ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? — ??????? ?? ?????? ?????  
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ?????? ???????????,  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? — ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ?????? ???????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ??????  
????????? ?????? — ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????“

## I – ????????

1. ????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????????, ?  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? (précompte mobilier). ??  
????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??  
????? ? ?????????? ?????? ?????? ???.

2. ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??  
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????  
????????? ?? ?? ?????????? ??????.

3. ? ?????????? ?????????? ?????????? Cour d'appel de Liège ??? ?? ?????????? ???  
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????????????? ?????????? ??????????. ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??  
????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

## II – ?????? ??????

4. ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? 1992 ?.  
(Code des impôts sur les revenus coordonné en 1992, ?????? ??-????? „CIR 1992“)

?????? ?????????? ??? ??????, ??????? ??? ????? ?? ??????? ??????????????

5. ??? 266 ?? CIR 1992 ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??  
?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
?????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

6. ??? 267 CIR 1992 ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????:

„????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ???? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?? ?? ? ???????????, ?????? ?????????????? ?? ? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ?? ???????????. [...]“

7. ?????? ??? 107, ?????? 2, ????? 9 ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? CIR 1992  
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? 105, ????? 3, ???  
b) ?? ?????? ?????? ??? „????????????? ??????“ ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? 1(2).

8. ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? 17 ?????????? 1970 ?. (????????? ??-?????: „?????“) ??????????:

„???? 11 ????

„§ 1. ?????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????  
????? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????.

§ 2. ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
?? ?????? 15 % ?? ?????? ??????.

§ 3. ?? ?????????? ?? § 2 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
?????.

????????? ??? ?????? ?? ??????:

1. [...]

2. ???, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
% ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????.

[...]

???? 23

§ 1. ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??, ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?????? ??????:

[...]

2. ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????:

[...]

?) ????? ???????, ??????? ? ??????????? ? ??? 11, § 2 ?????, ?? ??????? ??  
?????? ?? ?????? ?????? ?????, ????? ?? ?????? ? ??????????. ??? ??????????????  
???? ?? ??? ?? ??? ?? ?????????? ??? ????? ?? ??????, ????? ??????????????  
????????????? ?? ?????????? ?????, ??????? ?? ??????, ??? ?????, ????? ??????????????  
??????, ??????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??????????????  
?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ? ?????? ????? ?????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????? ?? ??????????  
?????.“

### III – ?????????????? ? ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ??????

9. ?????????????? ?????? SA Wickler Finances ???????? 48 % ?? ??????? ??  
????????? ?????? Truck Center SA (? ??????? ?????????? Truck Restaurant Habay).  
?? 25 ??????? 1992 ?. ??????? ??????? ?? Truck Center ?????? ?? 50 ??????  
????????? ??????. ?????????? ?????? ??????? ? ???????????, ?????????? ?? ??????,  
????????? ????? Contralux ? ??? ??? ????? Socfin, ???????, ??????? ??  
????????????? ?????. Truck Center ?????????? ?????? ?? ??? ??? ?? 1994—1996  
?, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
?????????.

10. ??? ??????? ?? 11 ??????? 1997 ?. ?? ??????? ?????? ??????? ?? ???????  
????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?? 13,39 % ?? 1994 ?. ? 1995 ?. ? ? ?????? ?? 15 % ??  
1996 ?.

11. ?????? ? ?????? ?? Truck Center, Tribunal de première instance d'Arlon ??????  
????????? ???????, ??? ??? ?????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????????  
???? 56 ?. ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????, Cour d'appel de Liège ?????? ??  
???? ?????? ?????????? ??????:

"????????? ?? ??? 73[?] ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (???????????  
???? 56 ??), ????? ??????? ?????? ??????? ?? ???????, ??? 105, ??? 3, ??? b)  
? ??? 107, ??????? 2, ??? 9 ?? ??????? ??? ?? ??????? ?? CIR 1992, ??? ?  
????????? ?? ??? 226 ?? CIR 1992, ??? ?????? ? ??? 23 ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ???, ?? ??? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? 107, ??????? 2, ??? 9, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???,  
?? ??-?????????, ?? ??? ?????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???????, ?? ??? ?????? ???,  
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????  
?? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????"

12. ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? Truck Center, ??????????,  
????????????? ?????? ?????????????? ???????????, ?????????????? ?? ??????????  
?????????, ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????. ?? ?????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????"

### IV – ?????? ??????

13. ??????? ??????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ? ????????, ?? ????  
? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?? ?  
?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?  
?????????? ?????, ????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ?????? ?????  
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ????? ??????????????  
?? ?????????? ?? ??????, ? ?????? ? ??????(3).

14. ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ? ?????? ??? 73 ?  
?? ??????? ?? ?? (?????????? ?? 56 ??) ? ??? 73 ?, ??????? 1 ?? ??????? ?? ??  
(?????????? ?? 58 ??) ??????? ??????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
?????? ?? ?? ??, ?????????? ?? ??????????, ????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ??????? ???????,  
??????, ????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
?????????? ?? ?????? ?? ?????????, ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??  
?????????? ?????? ??.

15. ? ??????? ?? ?? ??, ?? ??????? ?????????? ??????? ???????, ?? ??????? ??????????  
????? ??????? ??????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ???????,  
?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????????  
??????(4). ? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????????  
?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????? ??  
?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ???????,  
??-????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????? ???????(5).

16. ????? ?, ?? ?????????????? ? ?????????? 2003/49/?? ?? ?????? ?? 3 ??? 2003 ?????? ?  
????????? ??? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ??????? ??????  
????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ???????(6). ??? ??? ?? ???????, ??????? ?? ??  
????? ?? ??????? ???????????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????, ??????????? ???????????  
? ??? ?? ??? ??????????. ?????? ??? ? ?????????? ?? ??? ??? ????? ?????? ??????? ?? ??????????? ??  
?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????????, ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??  
??? ?????? ?? ?????? ?? 15 %.

17. ?????? ?????????? ??? ??, ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ??????? ??  
?????? ?? ?? ? ??????? ?? ?? ?????? ?? 15 % ?? ??????? ??????? ?? ??  
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ??????. ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????? ??  
????? ?????????????????? ????(7) ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ??????????.  
?? ??? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????? ???????  
??????.

? – ??????? ??????? ???????

18. ??????? ?????????? ???????, ?? ?? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?? ??  
?????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?? ??  
????? ??????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ?????, ??????????????  
????????????? ?????????? ???????????(8).

19. ?????? ? ??????????? ?? ??? 73 ?, ??????? 1 ?? ??????? ?? ?? ???????  
????????? ?? ???????, ?? ??? ?? ?????? ??????????????? ??????, ??????? ? ??????????  
?? ??????? ? ??????? ??????????? ?? ??? 52 ?? ??????? ?? ?? (?????????? ??? 43 ??)  
?????? ??????? ?? ????????. ??????????? ?? ??? ??? ?? ?? ??????? ? ???????,  
?????? ?????? ?????? ?? ??????? ? ???????, ????? ??????? ?? ?? ??????? ? ?? ??  
?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?????.(9).

20. ??????????? ?? ??????????? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ???????  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ???????, ?????????? ???????????  
????????? ? ??????????? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?  
????????, ?????? ??????????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????? ?????? ? ???????????.

21. ??? ??????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ?? ???, ???  
??? ? ??? ?? ??????????? ?????? ?? ?? ??????(10). ? ??? ?????????? ?? ??? 11,  
????????? 3 ?? ??? ?? ?????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????  
????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?  
?????????. ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????, ??????????????  
?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????  
????????? ???????, ????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? -????? 25 % ?? ??????? ???  
????????? ? ?????? ?? ??? ?????? ??????????.

22. ??? ???, ??? ? ??? ?? ??? ?? ??????????? ??????????, ??? ??  
??????????, ??????? ?? Truck Center ??? ??????????? ?? ?????????? ??????????, ?  
????????? 48 % ?? ??????? ?? ??????? ?? Truck Center, ??? ?? ?? ? ?????????? ??  
????????? ??????? ?????? ????? ??????????? ?? Truck Center. ??????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?? ??????????  
?? ???????????.

23. ??????????? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????? ??  
??? 52 ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ???????????, ??? ???????  
?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????? ? ??????, ??????? ? ??????????? ??  
?????????(11). ??? ?? ?? ?????, ?? ?????? ?????????? ??????????? ?????????? ???????  
????????????? ?? ?????? ?????? ???????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???????  
????????????? ?? ??? 73? ?? . ?? ??????? ?? ??, ??? ??? ?????? ?????? ??????? ?? ??  
????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
?????????????(12). ??? ?? ?????? ?????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ???  
? ??? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ??????. ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
?????. ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ???????(13).

24. ? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????????? „????? ??  
????????????? ?? ?????????? ???????“ ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??  
?????. ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????  
?? ?????????? ?? ???????????, ??? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??  
????????? ??????????(14).

25. ? ??? ?????????? ?? ?????? ???????, ?? ?????? ??? ??????? ??????????  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ???????, ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ???????  
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????  
?????, ? ??? ?? ?? ???????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??

??????(15).

? – ??????? ?? ?????????????????? ??? ??????????? ?? ??????????????

26. ?????? Truck Center ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??  
???????????, ???? ???? ?????????? ? ?????? ?????? ??????, ? ??? ??????. ?? ??? ??????  
????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??  
????????, ???? ? ?????????????????? ????. ?? ?????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ???  
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??????. ?????? ??? ?????????? ??????????  
?? ?????? ??-?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ??????, ???? ?????????? ?????? ??? ??????. ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????? ?????? ??????. ??? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ???,  
????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????????? ??????.

27. ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??????, ??  
????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ???????, ??????  
????????????? ?? ??????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ??????? ??  
????????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????  
?????????.

28. ?????????????? ??-?????? ?? ???? ????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??  
?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ? ?????? ?????? ?????? . ???.  
???? ?? ?? ????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? Truck Center ?????????????? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????????? ?? ??????????.

1.    ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????

29. ??????? ??????? ??????? ?? ?? ????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ???? ?? ??????????????????(16).

31. ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ??????????????????, ?? ?  
????????? ?? ??????????????. ?????? ? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????  
?????. ?????? ??????????. ?????????????? ?? ?????????? ??-????? ??????????????

??????????????(19).

34. ??????? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ? ?????????? ?? ????????. ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?  
????????? ?? ??????? ???????????????. ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????? ?  
?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?? ??????, ?????????????? ??????? ?? ????. ??? ?? ?  
?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ???????  
??????, ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????  
??????.

35. ??? ????? ? ??????? FKP Scorpio Konzertproduktionen(21) ?????? ??? ?  
???????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????  
?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ???????????????,  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ????. ?????????????? ?????? ?????????? ?  
?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????????????, ??????? ??  
????????? ?? ??????, ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ??????. ??????  
?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
??? ???????.

36. ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ? ??????????????  
????? ??????? ??????? ???????, ????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ???  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????.

37. ?????? ?????? ??????????? ?????? Poirares Maduro ?????????? ??????????  
?????????, „[?] ? ? ? ?????????? ??????? ?? ??????????????, ?? ? ?????????? ?? ??  
????????, ?? [...] ??????? ? ?????????????? ??? ?? ?? ??????? ? ?????? ??????????. ???  
? ?????????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????  
?????????. ? ?????? ???, ?????????? ? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?  
????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ???(22).

38. ?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?? ????????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??????  
? ????????????????, ??? ?? ?? ??????? ?? ????????????, ?????? ??? ????????????, ???  
?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????????? ?? ??????.

?? ???? ???(23).

40. ??? ?????? ? ??? ? ?????????????? ?????? ?? ??? FKP Scorpio  
Konzertproduktionen ????, ??? ?????????????? ?????? ??? ???? ??????????????  
????????? ????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ???  
?????????(24).

41. ??? ?????????? ??? 1994—1996 ?. ?????? ??? ???? ?? ? ?????? ??  
?? ?????? ?? ?????????? 76/308/???(25), ??? ? ???? ???? ?????? ?????????? ?? ???? ?  
????? ?????? ????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ?? ???? ?  
?? ??? ?????? ????, ??? ? ???? ???? ?? ?????? 2001/44/? ? ???? ?? 15 ??? 2001  
?????(26).

42. ??? ??? ?????? ?? ? ???? ??????, ?? ? ???? ?????? ??? ? ??? ? ???? ??????????  
?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ??????????  
????????? ?? 5 ?????? 1952 ?. (27) ? ?????????? ?? ???? ??????  
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? . ??? ? ???? ? ?????????? ?? ? ???? ??????  
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ??????  
????????? ?? ???? , ?????? ?? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ???  
????? ? ?????????????????? ?????? ?? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ?? ?  
????????? ??????, ?????? ?? ?-????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ??? ??????.

43. ?????? Truck Center ? ?????????? ???????, ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ??  
????????? , ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? , ?? ?????????????? ?  
????????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????????? ?? ? ?????? , ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?  
?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? . ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ??????.

44. ? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??  
????? , ?? ??? ?? ? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? , ? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??????.

45. ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ??  
????? , ?? ?????? ?? ?????? ?????? , ?? ?????????? ?? -????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
?? ?????? , ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
?? ?????? ?????? ?? ?????? , ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? , ?????? ?? ? ???? ??????  
? ??? . ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ???? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? . ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ???? ??????  
????????? ?? ? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ???? ??????  
?? ?????? ?? ?????? ??????.

46. ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ???? ?  
?? ?????????? ??-????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ? ???? ? ???? ??  
????????? ? ???? ?????? ? ???? ?????? ? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

??????????, ??? ? ?? ? ?? ? ??????????????????. ??????? ? ?????? ?? ??????????? ???  
????????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??  
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???  
?????????, ??? ?????????? ? ???????.

47. ??? ? ?????????? ???, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?????????? ??  
????? ?? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ? ? ?????????? ? ?????????? ??  
????? ?????? ?????????? (28). ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? (29) ??? ?????? ?????? ?? ? ? ?????? ??????, ??? ?????? ??????????  
????? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ? ? ?????? ?? ? ? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????.

48. ??????, ??????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ? ? ?????????? ? ??????????  
????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????? ?? ??????????, ?? ??? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? -  
????? ?????? ?????? ?? ??????. ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ???? Lidl  
Belgium(30), ??????? ??-???, ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????, ?????? ??  
????? ?????? ?????????? ?? ? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????  
????? Sharpston ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ? ???? (31). ??? ??????????  
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ? ? ??????????, ??? ?? ? ??????????  
?? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? Sharpston(32).

49. ?????? ??, ?????? ?? ?????????????? ?? ? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?? ??????, ? ?????????? ?????? ??? ? ? ? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ? ?????????? ?????? . ? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????? ?? ??????, ? ? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ???? ??  
????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????. ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????  
??-??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? . ??? ?????? ?????? ??????????????  
????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
??????, ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? , ?????? ??? ?? ???? ??  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

50. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????.

51. ?????? ?? ? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ? ?????? ?????? ?????????? ??  
??????????. ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ??-????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ???? ??  
????????? ? ?????? ?????? ??????. ??? ? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ???? ??  
??????. ?????? ??? ? ? ??????, ?????? ?? ? ? ?????? ?? ?????????? ?? ? ???? ??  
????????? ?? ??????.

52. ?????????? ??? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ???? 52 ? 58 ??  
????????? ?? ? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ? ???? ? ? ?????? ?????? ?????? ??????????  
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ? ???? ? ?????????? ?????? ??

??????????, ????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ???????????.

2. ?? ??????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??  
?????? ??? ? ????????

53. Truck Center ??????, ?? ?????????? ?????? ????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ??-????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.  
????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? 15 %, ?????? ? ??????, ?????????????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??-?????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????  
????????? ??????.

54. ????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????,  
????? ?????????? ?????? Truck Center, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? 23,  
????????? 1, ??? 2, ??? ?) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ??? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ??? ??????????, ?????????? ???  
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??, ???  
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?, ?? ?  
????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????.  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
????? ? ??????????.

55. ?? ?????? ?? Truck Center, ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????,  
?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??  
????? ?????????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??  
????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

56. ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????. ? ?????? ?? ??? Kerckhaert ? Morres  
????? ??????????, ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???  
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (33).

57. ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 220 ?? ?????? ?? ?? (????????? ?? 293  
??). ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ?????? ?????? ?????? (34).

58. ????? ???????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??-????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (35).

59. ?????? ?? ???, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? . ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

????????? ??????, ?? ??? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ???????  
?? ???? ??????. ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ??????, ?????????? 2003/49 ??? ??????  
????????? ?????????? ?????????? ?? ???????.

60. ?????????????? ?? ??????? ?? ??? Denkavit(36) ? ?? ??????? ?? ??? Amurta(37) ??  
???? ?? ??-????????? ?????. ??? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????? ?????  
?????????, ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????.. ?????????????? ?? ??????????????,  
???? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??  
???? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????????  
????????? ??????. ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????????? ??????. ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????  
?????????.

61. ? ?????????? ?????? ???????????, ?? ??????? ???????, ?????? ?? ??????? ??????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ??????? ?? ???????????, ?????? ??  
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????????, ?????? ??  
????? ?? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ???  
????????? ? ?????? ?????? ?????, ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ??????.(38).

62. ?????????? ? ??????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??????. ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????????, ?????????????? ?? ???????????,  
????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ?? ??????????????? ??  
?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????, ??? ?????? ?????? ???????, ???????????  
????????? ??????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????? ??????.

63. ??? ? ? ? ?, ???????, ?????????? ? ?????????? ?????? ??????? ??????? ?????? ??  
????????? ?? ??????? ??? ? ????????. ??????? ??, ?????? ??? ??????????? ?? ?????? ??  
????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????. ?? ?????? ?? ???????????  
?????????. ?? ??????? ?? ??????????, ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ?????????????? ??????????. ??????? ?????????????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??????????.

64. ??? ? ? ?, ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ???????, ?????? ??????  
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????,  
????? ? ??????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ??????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ? ??????. ?????? ???????????????, ?? ?????????? ??????????  
?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??????. ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ? ??? ??????, ??? ?? ?? ??????? ?? ???.

65. ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????, ?? ??? ??????, ? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???, ?? ??? ??????.

66. ? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????????????? ??????????  
? ?????? ?????? ? ???????????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ???????, ? ?????? ??  
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????(39).

67. ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

????? ? ?????????? ??????? ?? 13,39 % ??? 15 %, ?????? ?????? ?????????????? ???????????  
????????? ?? ?????????????? ?????? ? ????? 28 % ? 39 %, ??? ???? ?????? ?? ?? ?????? ??  
????????? ??-?????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????. ???????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ?????????? ?? ??????  
Gerritse(40), ??????? ??-????, ?? ??????? ?? ?????, ?? ?????????????? ?????? ?? ??????  
?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ??????? ??  
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???????.

68. ??? ??? ???, ????? ?????????? ?????????? ???????, ??? ?????????????? ?????? ???  
????????? ??????: ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???, ??  
????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??  
????????? ?????????? ??????.

69. ? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ??????????????  
??????, ?? ? ?????? ?????????????? ???????, ??????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ??????? ?? ???? ?????? ?????????????? ??????  
? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????????????  
?????????(41).

70. ?? ??? ??? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ???????  
?? ???????????, ?? ???????, ? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ??????. ?????? ??? ? ??? ?  
????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ?  
????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???  
????????(42). ?? ??????? ?? ??? ?????? ???????, ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??  
??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? 15 %  
?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????.  
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????.

71. ?????????? ?? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????? ???????  
????????, ??? ?????????? ?? ?? ???????, ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???????  
????????????? ?? ?????????????? ??????. ?????? ??? ? ?????? ?????????? ?? ?? ??????? ??  
????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
??????.

V – ??????????

72. ? ?????? ?? ?????????? ??-???? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????? ??  
Cour d'appel de Liège ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????:

"?????? 52 ? 58 ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????  
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????,  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ? ??-????? ?  
????? ??????."

1 – ??? ?? ?????????? ??????: ??????.

2 – ??? 1 ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

3 – ?. ??-????????? ?????? ?? 21 ?????????? 2000 ?. ?? ??? B?rawitz (??124/99, Recueil,

???. I?7293, ????? 17), ??????? ?? 8 ??? 2006 ?. ?? ??? WWF Italia ? ?. (??60/05, Recueil, ???. I?5083, ????? 18) ? ??????? ?? 22 ??? 2008 ?. ?? ??? citiworks (??439/06, ???????, ????. I?3913, ????? 21).

4 – ?. ??-????????? ??????? ?? 7 ???????? 2004 ?. ?? ??? Manninen (??319/02, Recueil, ???. I?7477, ????? 19), ??????? ?? 12 ???????? 2006 ?. ?? ??? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas (C?196/04, Recueil, ??. ??7995, ????? 40), ??????? ?? 12 ???????? 2006 ?. ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation (C?374/04, Recueil, ??. ??11673, ????? 36) ? ??????? ?? 8 ??????? 2007 ?. ?? ??? Amurta (??379/05, ???????, ??. I?9569, ????? 16).

5 – ?. ??-????? ??????? ??????? ?? 12 ??? 1998 ?. ?? ??? Gilly (??336/96, Recueil, ??. I?2793, ????? 24 ? 30), ??????? ?? 21 ??????? 1999 ?. ?? ??? Saint-Gobain ZN (??307/97, Recueil, ??. I?6161, ????? 57), ??????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation (???????? ??-????? ??????? ?? 4, ????? 52) ? ??????? ?? ??? Amurta (???????? ??-????? ??????? ?? 4, ????? 17).

6 – ?????????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? (?? L 157, ??. 49; ?????????? ??????? ?? ??????? ?? 2007 ?, ?? 9, ?? 2, ??. 75).

7 – ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? „????? ?????????????????? ????“ ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??????.

8 – ?. ??-????? ??????? ?? 24 ??? 2007 ?. ?? ??? Holböck (??157/05, ???????, ??. I?4051, ????? 22), ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas (???????? ??-????? ??????? ?? 4, ????? 31—33), ??????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation (???????? ??-????? ??????? ?? 4, ????? 37 ? 38), ??????? ?? ??? Test Claimants in the FII Group Litigation (??446/04, Recueil, ??. I?11753, ????? 36), ????? ?? ??? ??????? ?? 13 ??? 2007 ?. ?? ??? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation (??524/04, ???????, ??. I?2007 ? I?2107, ????? 26—34).

9 – ??????? ?? 13 ????? 2000 ?. ?? ??? Baars (??251/98, Recueil, ??. I?2787, ????? 21 ? 22), ??????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation (???????? ??-????? ? ??????? ?? 4, ????? 39), ??????? ?? 18 ??? 2007 ?. ?? ??? Oy AA (??231/05, ???????, ??. I?6373, ????? 20) ? ??????? ?? 26 ??? 2008 ?. ?? ??? Burda (??284/06, ???????, ??. I?4571, ????? 69).

10 – ?. ??-????? ??????? ??????? ?? 19 ?????? 2006 ?. ?? ??? Bouanich (??265/04, Recueil, ??. I?923, ????? 51).

11 – ?. ??-????????? ?????? I 3 („????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????“) ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? I ??? ?????????? 88/361/??? ?? ??? ?????? ?? 24 ??? 1988 ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 67 ?? ?????????? [????, ??????? ? ??????? ?? ??????????] (?? L 178, ??. 5; ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? 2007 ?, ?? 10, ?? 1, ?? 10).

12 – ??????? ?? ??? Oy ?? (????????? ??-???? ? ??????? ??? ????? 9, ????? 24), ??????? ?? ??? Cadbury Schweppes ? Cadbury Schweppes Overseas (????????? ??-???? ? ??????? ??? ????? 4, ????? 33) ? ??????? ?? ??? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation (????????? ??-???? ? ??????? ??? ????? 8, ????? 34).

13 – ????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 6 ??????? 2007 ?. ?? ??? Columbus Container Services (??298/05, ???????, ??? I?10451, ????? 56).

14 – ??????? ?? 12 ??????? 2002 ?. ?? ??? Lankhorst-Hohorst (??324/00, Recueil, ??? I?11779, ????? 26), ??????? ?? ??? Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation (????????? ??-???? ? ??????? ??? ????? 8, ????? 25) ? ??????? ?? 17 ????? 2008 ?. ?? ??? Lammers & Van Cleeff (??105/07, ???????, ??? I?0173, ????? 16 ? 17).

15 – ?? . ? ??? ?????? ??????? ?? 12 ??????? 1990 ?. ?? ??? SARPP (??241/89, Recueil, ??? I?4695, ????? 8), ??????? ?? 29 ????? 2004 ?. ?? ??? Weigel (??387/01, Recueil, ??? I?4981, ????? 44), ??????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ?? ??? Ritter-Coulais (??152/03, Recueil, ??? I?1711, ????? 29) ? ??????? ?? 26 ??????? 2008 ?. ?? ??? Mayr (??506/06, ???????, ??? I?1017, ????? 43).

16 – ?? . ??????? ?? ??? Saint-Gobain ZN (????????? ??-???? ? ??????? ??? ????? 5, ????? 35), ??????? ?? 14 ??????? 2000 ?. ?? ??? AMID (??141/99, Recueil, ??? I?11619, ????? 20), ??????? ?? 23 ??????? 2006 ?. ?? ??? Keller Holding (??471/04, Recueil, ??? I?2107, ????? 29) ? ??????? ?? 15 ??? 2008 ?. ?? ??? Lidl Belgium (??414/06, ???????, ??? I?3601, ????? 18).

17 – ??????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 8, ????? 43 ? ?????????? ??????? ???????), ??????? ?? 14 ??????? 2006 ?. ?? ??? Denkavit International ? Denkavit France (??170/05, Recueil, ??? I?11949, ????? 22) ? ??????? ?? ??? Burda (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 9, ????? 77). ???-?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????: ?? . ??-????????? ??????? ?? 9 ??? 1999 ?. ?? ??? Centros (??212/97, Recueil, ??? I?1459), ??????? ?? 5 ??????? 2002 ?. ?? ??? Überseering (??208/00, Recueil, ??? I?9919) ? ??????? ?? 30 ??????? 2003 ?. ?? ??? Inspire Art (??167/01, Recueil, ??? I?10155). ??? ??????? ? ??? ?? . ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????? Poiares Maduro, ??????????? ?? 22 ??? 2008 ?. ?? ??? Cartesio (??210/06, ??????? ? ??? ??? ?????? ??? ???), ????? 22 ?? . ?? ?????????? ????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? . ??????? ?? ??-????? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ??? ?? ?????????? ??????? ?? ???????, ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ???????????.

18 – ?? . ? ??? ?????? ??-????????? ??????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 8, ????? 43 ? ?????????? ??????? ???????), ??????? ?? ??? Denkavit International ? Denkavit France (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 17, ????? 22) ? ??????? ?? ??? Burda (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 17, ????? 77).

19 – ??????? ?? 30 ??????? 1995 ?. ?? ??? Gebhard (C?55/94, Recueil, ??p. I?4165, ????? 37), ??????? ?? 5 ??????? 2004 ?. ?? ??? CaixaBank France (C?442/02, Recueil, ??p. I?8961, ????? 11), ??????? ?? ??? Columbus Container Services (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? ??? ?????? 13, ????? 34) ? ??????? ?? 28 ??????? 2008 ?. ?? ??? Deutsche Shell (??293/06, ???????, ??p. I?1129, ????? 28). ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? . ??? ?????? ?????? ???????????, ??????????? ?? 4 ?????????? 2008 ?. ?? ???

UTECA (??222/07, ??? ??? ?????????????? ? ????????, ????, ?? 77).

20 – ???. ? ???? ?????? ??????? ?? 14 ??????? 1995 ?. ?? ??? Schumacker (??279/93, Recueil, ???, I??225), ??????? ?? ??? Test Claimants in Class IV of the ACT Group Litigation (???????? ??-???? ? ??????? ?? ??????? 8, ????? 46) ? ??????? ?? ??? Denkavit International ? Denkavit France (???????? ??-???? ? ??????? ?? ??????? 18, ????? 24 ? 25).

21 – ??????? ?? 3 ???????? 2006 ?. ?? ??? FKP Scorpio Konzertproduktionen (??290/04, Recueil, ???, I?9461, ????, 33—35).

22 – ???????????, ??????????? ?? 3 ????? 2008 ?. ?? ??? Huber (??524/06, ??? ??? ?????  
???? ???), ????? 7.

23 – ?? . ? ????. ?????? ??????? ?? ????. Test Claimants in the Thin Cap Group Litigation  
(???????. ??-???? ? ??????? ?? ????. ?????? 8, ?????? 64), ??????? ?? ????. Cadbury Schweppes ?  
Cadbury Schweppes Overseas (???????. ??-???? ? ??????? ?? ????. ?????? 8, ?????? 47) ?  
???????. ?? ????. Lidl Belgium (???????. ??-???? ? ??????? ?? ????. ?????? 16, ?????? 27).

24 – ??????? ?? ??? FKP Scorpio Konzertproduktionen (????????? ??-???? ? ??????? ??  
????? 21, ??? 36).

26 – ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 76/308/??? ??????? ?????????????????? ???  
????????????? ?? ????????, ??????????? ?? ??????????, ?????????????? ??? ?? ??????????  
?? ??????????? ?? ??????????? ??? ?? ??????????? ???? ?? ??????????? ?? ???????????,  
????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?? ??, ? ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ?? ???  
????? ??? (?? L 175, ???, 17; ??????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?,, ????, 2,  
?? 14, ???, 148).

27 – *Moniteur belge* ?? 6 ??? 1956 ?. ? ?? 23 ??????? 1956 ?.

28 – ???. ?????????? ????????, ???????? ??-???? ? ??????? ???. ???. 4.

29 – ???. ???? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??????????? ?? ??? UTECA (?????? ??-???? ? ??????? ?? ?????? 19), ????? 60 ? ??????????? ??, ??????????? ?? 11 ?????????? 2008 ? ?? ??? Lahti Energia Oy (??317/07, ??? ??? ?????? ??? ??), ????? 94 ? ?????????? ??????? ???????.

30 – ??????? ??-???? ? ??????? ??? ????? 16.

31 – ???. ??????????????, ??????????? ?? 18 ???????? 2008 ?. ?? ??? Lidl Belgium (C?414/06, ???????, ??p. I?3601), ????? 28 ? ??.

32 – ? ?????? 24 ?? ??????????? ?? ??? Lidl Belgium ??????????? ??????? Sharpston ??  
????????? ?? ??????? ?? 8 ??? 2001 ?. ?? ??? Metallgesellschaft ? ?. (??397/98 ? ??410/98,  
Recueil, ??. I?1727, ????? 44, 54 ? 76), ??????? ?? 21 ??????? 2002 ?. ?? ??? X ? Y  
(??436/00, Recueil, ??. I?10829, ????? 36—38), ??????? ?? 8 ??? 2004 ?. ?? ??? De Baeck  
(??268/03, Recueil, ??. I?5961, ????? 24), ??????? ?? ??? Test Claimants in the FII Group  
Litigation (????????? ??-????? ? ??????? ??? ?????? 8, ????? 96 ? ??., ????? 153 ? 154) ?

?????? ?? 29 ??? 2007 ?. ?? ??? Rewe Zentralfinanz (??347/04, ???????, ????. I?2647, ????? 29).

33 – ??????? ?? 14 ??????? 2006 ?. ?? ??? Kerckhaert ? Morres (??513/04, Recueil, ????. I?10967, ????? 20). ???. ??? ??????? ?? ??? Columbus Container Services (????????? ??-???? ? ??????? ?? 13, ????? 43).

34 – ??????? ?? 14 ??????? 2006 ?. ?? ??? Kerckhaert ? Morres (????????? ??-???? ? ??????? ?? 33, ????? 21) ? ??????? ?? ??? Columbus Container Services (????????? ??-???? ? ??????? ?? 13, ????? 44).

35 – ??????? ?? 14 ??????? 2006 ?. ?? ??? Kerckhaert ? Morres (????????? ??-???? ? ??????? ?? 33, ????? 22) ? ??????? ?? ??? Columbus Container Services (????????? ??-???? ? ??????? ?? 13, ????? 45).

36 – ??????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 18.

37 – ??????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 4.

38 – ??????? ?? Denkavit Internationaal ? ??????? ?? ??? Denkavit France (????????? ??-???? ? ??????? ?? 36, ????? 35—37) ? ??????? ?? ??? Amurta (????????? ??-???? ? ??????? ?? 4, ????? 38—40).

39 – ???. ? ??? ?????? ?????? ??????? ?? 12 ??? 2003 ?. ?? ??? Gerritse (?-234/01, Recueil, ????. I-5933, ????? 55).

40 – ??????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 39.

41 – ??????? ?? ??? Gerritse (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 39, ?????? 27), ??????? ?? ??? FKP Scorpio Konzertproduktionen (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 21, ?????? 50—52), ??????? ?? 6 ??? 2006 ?. ?? ??? Conijn (??346/04, Recueil, ????. I?6137, ?????? 26) ? ??????? ?? 15 ??????? 2007 ?. ?? ??? Centro Equestre da Lezíria Grande (??345/04, Recueil, ????. I?1425, ?????? 24).

42 – ???. ??????? ???????? ?? ???????? ??????? ??????? ?? ??? Lidl Belgium (????????? ??-???? ? ??????? ?? 16, ?????? 33).